

St. Didymus The Blind

Melody for St. Didymus the Blind (Paone 6)
(القديس ديديموس الضريب)

1. Hail to you, O Didymus,
Teacher wise and marvelous,
Though your eyes were dark in flesh,
God enlightened you with grace.

Refrain: Pray for us before the Lord, That He grants us His reward.

السلام لك يا ديديموس،
يا معلم عجيب وحكيم،
رغم أن عينيك قد أظلمت،
أنارك الله بالنعيم.

صلّ عنا إلى الرب، ليعطينا أجره الحق.

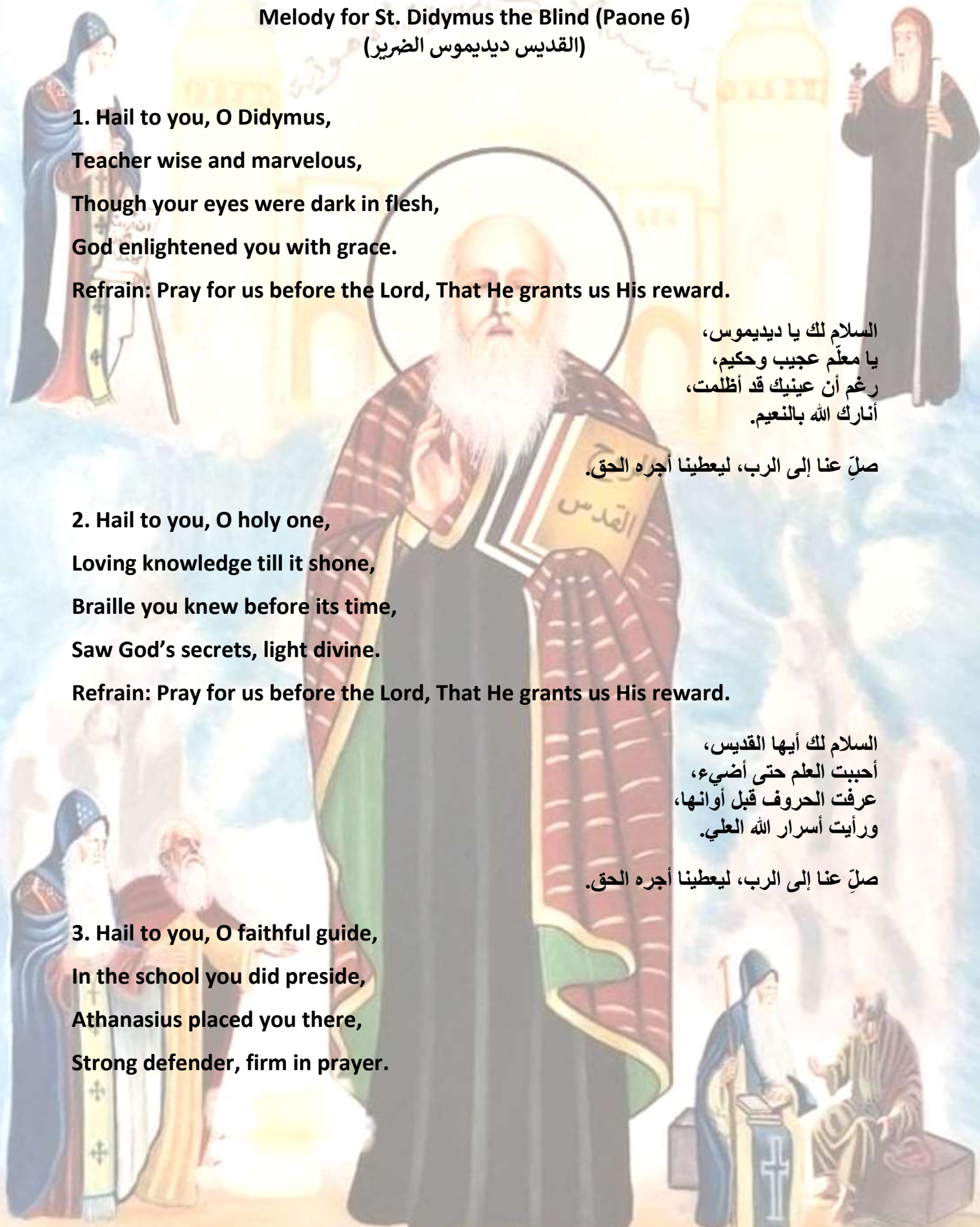
2. Hail to you, O holy one,
Loving knowledge till it shone,
Braille you knew before its time,
Saw God's secrets, light divine.

Refrain: Pray for us before the Lord, That He grants us His reward.

السلام لك أيها القديس،
أحببت العلم حتى أضيء،
عرفت الحروف قبل أوانها،
ورأيت أسرار الله العلي.

صلّ عنا إلى الرب، ليعطينا أجره الحق.

3. Hail to you, O faithful guide,
In the school you did preside,
Athanasius placed you there,
Strong defender, firm in prayer.



St. Didymus The Blind

Refrain: Pray for us before the Lord, That He grants us His reward.

السلام لك أيها المرشد الأمين،
في المدرسة كنت رئيساً متين،
أقامك أثناسيوس هناك،
مدافعاً قوياً في الصلاة.

القرار:
صلّ عنا إلى الرب، ليعطينا أجره الحق.

4. Hail to you, O prophet so wise,
Greater than the worldly eyes,
You refuted Arius' claim,
Kept the Orthodox faith the same.

Refrain: Pray for us before the Lord, That He grants us His reward.

السلام لك أيها النبي الحكيم،
أعظم من عيون العالم العميم،
أفحمت أريوس وادعاءه،
وثبت الإيمان الأرثوذكسي ذاته.

صلّ عنا إلى الرب، ليعطينا أجره الحق.

5. Blessed are you, Didymus,
Anthony encouraged thus:
"Eyes of angels God has given,
See the Spirit, gaze on heaven."

Refrain: Pray for us before the Lord, That He grants us His reward.

طوباك يا ديديموس،
شجّعك أنطونيوس القديس،
"أعطاك الله عيون الملائكة،
لتبصر الروح وتنظر السماء".

صلّ عنا إلى الرب، ليعطينا أجره الحق.

St. Didymus The Blind

6. Intercede for us today,
Saint Didymus, teach the way,
That our hearts with light may shine,
Firm in Orthodoxy divine.

Refrain: Pray for us before the Lord, That He grants us His reward.

تشفع فينا اليوم،
يا ديديموس المعلم،
لتضيء قلوبنا بالنور،
وتثبت في الإيمان الأرثوذكسي الدائم.
صلّ عنا إلى الرب، ليعطينا أجره الحق

